



# BẢN TIN HIỆP NHẤT

## GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

915 S WAKEFIELD ST  
ARLINGTON VA 22204-3003

Telephone: (703) 553-0370 | <http://www.cttdva.org> | E-mail: [office@cttdva.com](mailto:office@cttdva.com)

### CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH - NĂM A

Ngày 10 tháng 05 năm 2026

### Chương Trình Mục Vụ

#### ✠ THÁNH LỄ

- Thứ Hai – Thứ Sáu: 8g00 sáng và 7g00 tối
- Thứ Bảy: 8g00 sáng
- Thứ Bảy: Lễ vọng Chúa Nhật 6g00 chiều
- Chúa Nhật: 8g00 sáng | 10g00 sáng | 12g00 trưa và 7g00 tối
- Thánh Lễ trực tuyến: <http://cttdva.org>

#### ✠ CHẦU THÁNH THỂ

- Thứ Năm đầu tháng Sau thánh lễ 8g00 sáng
- Thứ Sáu hàng tuần Sau thánh lễ 7g00 tối
- Thứ Bảy đầu tháng 1g00 chiều - 1g30 chiều (TNNT)

#### ✠ GIẢI TỘI

- 30 phút trước các thánh lễ chiều Thứ Bảy và Chúa Nhật
- Ngày trong tuần: Xin lấy hẹn hoặc trước giờ lễ.

#### ✠ XỨC DẦU BỆNH NHÂN

- Ngụy tử: Xin gọi Cha Hoàng Anh (832) 283-6258 hoặc Cha Phú (703) 220-2444
- Thông thường: Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy hẹn.

#### ✠ THỜI GIAN MỞ CỬA CỬA VĂN PHÒNG GIÁO XỨ

- Từ Thứ Hai đến Thứ Sáu
- Từ 10g00 sáng đến 6g00 chiều
- Văn Phòng Giáo Xứ đóng cửa Thứ Bảy và Chúa Nhật.

|  |                |
|--|----------------|
| Văn Phòng Giáo Xứ  | (703) 553-0370 |
| Cha Xứ Tôma Aquinô Nguyễn Hoàng Anh, O.P.  | (832) 283-6258 |
| Cha Phó Phêrô Trịnh Minh Phú, O.P.   | (703) 220-2444 |
| Cha Phó Gioan Baotixita Nguyễn Đức Vượng, O.P., Quản Nhiệm Giáo Họ Đức Mẹ Lavang - Chantilly, Virginia | (703) 894-7975 |

#### ✠ KINH MÂN CÔI, KINH SÁNG, KINH CHIỀU, KINH TỐI, GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ LA VANG & CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

- Thứ Hai – Thứ Sáu (sáng): 7g35 sáng và 8g35 sáng
- Thứ Hai – Thứ Năm (tối): 6g15 chiều và 7g35 tối

#### ✠ VIẾNG ĐÀNG THÁNH GIÁ

- Thứ Sáu 6g15 chiều

#### ✠ GIỜ KÍNH ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP

- Thứ Bảy 4g00 chiều - 5g00 chiều

#### ✠ BÍ TÍCH RỬA TỘI TRẺ EM

- Chúa Nhật tuần 1 và tuần 3 (sau lễ 12g00 trưa). Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ trước ba (3) tuần.

#### ✠ BÍ TÍCH HÔN PHỐI

- Theo luật của giáo phận Arlington, xin liên lạc với cha xứ (832) 283-6258, ít nhất sáu (6) tháng trước.

#### ✠ CHƯƠNG TRÌNH TANG LỄ

- Xin liên lạc với cha xứ (832) 283-6258.

#### ✠ GIA NHẬP GIÁO XỨ

- Xin điền vào mẫu đơn rồi gửi về văn phòng giáo xứ.

#### ✠ TÌM HIỂU ĐẠO CHỨA

- Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.

# CHÚA NHẬT VI PHỤC SINH – NĂM A

Ngày 10 tháng 05 năm 2026

## GIỚI THIỆU CHỦ ĐỀ



Để giúp con người thông phần vào sống cuộc thần linh, Thiên Chúa ban tặng con người Thánh Thần của Ngài. Nhưng để con người có thể ý thức được sự hiện diện của Thánh Thần này, và ngôi vị của Ngài trong cung lòng Chúa Ba Ngôi, Thiên Chúa trước tiên đã làm con người trở nên sống động qua điều linh thiêng nhất trong việc tạo dựng: hơi thở của sự hô hấp (Gen 2:7) và sức mạnh của gió (Exo 14:21-22; 15:8-10). Bằng hai yếu tố này, con người dần ý thức được hành động của Thánh Thần của Thiên Chúa trong chính họ và trong muôn người. Sau khi đã dần được linh thiêng hóa, con người ý thức rằng Thánh Thần của Thiên Chúa làm việc trong thế giới không gì khác hơn là chính Thánh Thần, hành động không chỉ qua gió hay hơi thở, nhưng qua các bí-tích khác nhau của Giáo Hội, để mang đời sống thần linh mới cho con người và cho một dân mới.

Chúa Nhật sau cùng của Mùa Phục Sinh chuẩn bị cho việc Hiện Xuống của Chúa Thánh Thần. Các bài đọc hôm nay nhằm nói lên những đặc tính riêng của Chúa Thánh Thần và giúp đỡ chúng ta học hỏi về Ngài. Trong bài đọc 1, tác giả sách Công vụ Tông Đồ phân biệt hai phép rửa: Phép rửa bởi nước của Gio-an để được ơn tha tội, và phép rửa bởi Thánh Thần bằng việc cầu nguyện và đặt tay để được các ơn thánh giúp thánh hóa các tín hữu. Trong bài đọc 2, tác giả thư thứ nhất của thánh Phê-rô tông đồ nêu lên hai đặc tính của Thánh Thần: Ngài là nguyên thủy của sự thật và sự sống. Chính Thánh Thần đã làm cho Chúa Giê-su sống lại từ cõi chết. Trong Tin Mừng, Chúa Giê-su mạc khải cho các môn đệ nhiều điều về Thánh Thần: Ngài là sự thật, Ngài sẽ ở với con người luôn mãi. Ngài là một Đấng Bảo Trợ khác bên cạnh Chúa Giê-su để bênh vực cho con người. Ngài là sự thật và sẽ hướng dẫn chúng ta đến toàn sự thật. Ngài là tình yêu liên kết chúng ta với Chúa Cha, Chúa Con, và với nhau. Ngài là Đấng thánh hóa làm chúng ta càng ngày càng trở nên giống Thiên Chúa. Ai có Ngài, thì cũng có Chúa Giê-su và Chúa Cha.

LM. Anthony Đinh Minh Tiên, O.P.

## LỊCH PHỤNG VỤ CÔNG GIÁO

|                  |   |
|------------------|---|
| Thứ Hai, 11.05   | Trong Tuần VI Phục Sinh.  |
| Thứ Ba, 12.05    | Thánh Nê-rê-ô và thánh A-ki-lê-ô, tử đạo. Thánh Păng-ra-xi-ô, tử đạo. |
| Thứ Tư, 13.05    | Đức Mẹ Fa-ti-ma.  |
| Thứ Năm, 14.05   | Thánh Mát-thi-a, Tông Đồ. Lễ kính.                                    |
| Thứ Sáu, 15.05   | Thánh Isidore.  |
| Thứ Bảy, 16.05   | Trong Tuần VI Phục Sinh.  |
| Chúa Nhật, 17.05 | <b>LỄ CHÚA THĂNG THIÊN.</b>   |

## LỜI CHÚC LÀNH CÁC HIỀN MẪU

*Lạy Chúa, Chúa dạy chúng con cầu nguyện không ngừng, nhưng hôm nay chúng con cầu nguyện cách riêng và đặc biệt cho các Hiền Mẫu.*

*Lạy Thiên Chúa của Dân Thánh, của Tổ Mẫu Sa-ra, Rút và Rê-bê-ca; của thánh nữ Ê-li-sa-bét, thân mẫu thánh Gio-an Tẩy Giả, của Trinh Nữ Ma-ri-a, thân mẫu Chúa Giê-su, Xin lắng nghe lời khẩn nguyện của chúng con và Xin tuôn đổ muôn phúc lộc cùng Thiên ân trên các Hiền Mẫu của các gia đình trong giáo xứ chúng con.*

*Xin ban cho họ sức mạnh của Thần Khí Chúa, Vì họ đã dịu dặt con trẻ cách đi đứng; Xin ban cho họ sự dịu ngọt của Tình yêu Chúa, Vì họ đã hướng dẫn con cái cách nói năng, ca hát và cầu nguyện với Chúa. Xin ban cho họ một chỗ trong Bàn tiệc vĩnh cửu của Chúa, Vì họ đã yêu thương, ôm ấp, sinh thành, dưỡng dục Sự sống nhỏ bé đã hoài thai trong cung lòng họ. Xin Chúa chúc lành cho các Hiền Mẫu trong đời sống tại thế này hôm nay, nhiều thiện hảo và sức khoẻ dồi dào; Xin ban cho họ niềm vui, tình yêu, hạnh phúc, niềm tự hào nơi con cái và được bạn hữu thương mến. Xin cho những Hiền Mẫu đã hoài thai sự sống trong cung lòng, được Tình Yêu Chúa cru mang, ấp ủ, và được hợp đoàn cùng với thân nhân và bạn hữu trên Thiên Quốc.*

*Chúng con cầu xin nhờ Đức Giê-su Ki-tô Chúa chúng con. Amen.*



Trong ngày Hiền Mẫu, xin quý cha và anh chị em cầu nguyện đặc biệt cho những người mẹ còn sống luôn được mạnh khỏe, con cái hiếu thảo và tràn đầy ơn Thánh Chúa.

LM. Tôma Aquinô Nguyễn Hoàng Anh, O.P., Cha xứ

## CẦU NGUYỆN THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA – THÁNG 5, 2026

Để mọi người đều có đủ lương thực và dinh dưỡng cần thiết. Chúng ta hãy cầu nguyện để mọi người – từ nhà sản xuất đến người tiêu dùng – biết chung tay tránh lãng phí lương thực, và để mỗi người đều có thể tiếp cận với nguồn thực phẩm an toàn và bổ dưỡng.

### CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 5, 2026

- ♦ Chúa Nhật, ngày 17 tháng 5: **CHÚA NHẬT LỄ CHÚA THĂNG THIÊN. Các em Giáo Lý LỚP 3 rước lễ lần đầu lúc 3 giờ chiều.**
- ♦ Thứ Hai, ngày 18 tháng 5: Thánh Gio-an I, Giáo hoàng, tử đạo.
- ♦ Thứ Tư, ngày 20 tháng 5: Thánh Bê-na-đi-nô Xi-ê-na, linh mục. **Các em Giáo Lý LỚP 10 lãnh nhận Bí Tích Thêm Sức lúc 5 giờ 30 chiều.**
- ♦ Thứ Năm, ngày 21 tháng 5: Thánh Co-rit-tô-phơ Ma-ga-la-nô, linh mục và các bạn, tử đạo.
- ♦ Thứ Sáu, ngày 22 tháng 5: Thánh Ri-ta thành Ca-xi-a, nữ tu.
- ♦ Chúa Nhật, ngày 24 tháng 5: **CHÚA NHẬT CHÚA THÁNH THẦN HIỆN XUỐNG. LỄ TRỌNG. Kỷ niệm Thánh Hiến Nhà Thờ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam (24/5/1986 – 24/5/2026).**
- ♦ Thứ Hai, ngày 25 tháng 5: Đức Ma-ri-a, Mẹ Hội Thánh. Lễ nhớ.
- ♦ Thứ Ba, ngày 26 tháng 5: Thánh Phi-lip Nê-ri, linh mục. Lễ nhớ. **Ngày Cầu Nguyện Cho Công Lý và Hòa Bình.**
- ♦ Thứ Tư, ngày 27 tháng 5: Thánh Au-gút-ti-nô thành Can-tơ-bơ-ri, Giám mục.
- ♦ Thứ Sáu, ngày 29 tháng 5: Thánh Phao-lô VI, Giáo hoàng.
- ♦ Thứ Bảy, ngày 30 tháng 5: **Giáo xứ tổ chức cuộc rước kiệu cung nghinh Đức Mẹ và Thánh Lễ Tạ Ôn kết thúc tháng hoa.**
- ♦ Chúa Nhật, ngày 31 tháng 5: **CHÚA NHẬT LỄ CHÚA BA NGÔI.**



### CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ THÁNG 6, 2026

- ♦ Thứ Hai, mồng 1 tháng 6: Thánh Giút-ti-nô, tử đạo. Lễ nhớ.
- ♦ Thứ Ba, mồng 2 tháng 6: Thánh Mác-sê-li-nô và thánh Phê-rô, tử đạo.

- ♦ Thứ Tư, mồng 3 tháng 6: Thánh Ca-rô-lô Loan-ga và các bạn tử đạo. Lễ nhớ.
- ♦ Thứ Sáu, mồng 5 tháng 6: Thánh Bô-ni-phát, Giám mục, tử đạo.
- ♦ Thứ Bảy, mồng 6 tháng 6: Thánh Nô-bec-tô, Giám mục.
- ♦ Chúa Nhật, mồng 7 tháng 6: **LỄ MINH VÀ MÁU CHÚA KI-TÔ. Bôn mạng Thừa Tác Viên Thánh Thể Ngoại Thường.**
- ♦ Thứ Ba, mồng 9 tháng 6: Thánh Ép-rem, phó tế, tiến sĩ Hội Thánh.
- ♦ Thứ Năm, ngày 11 tháng 6: Thánh Bác-na-ba, Tông Đồ. Lễ nhớ.
- ♦ Thứ Sáu, ngày 12 tháng 6: **TRÁI TIM CỤC THÁNH CHÚA GIÊ-SU. LỄ TRỌNG. Ngày thế giới cầu nguyện xin Chúa thánh hoá các linh mục. Bôn mạng Đoàn Liên Minh Thánh Tâm, Ca Đoàn và Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Thánh Tâm.**
- ♦ Thứ Bảy, ngày 13 tháng 6: Trái tim vô nhiễm Đức Mẹ Ma-ri-a. Lễ nhớ.
- ♦ Chúa Nhật, ngày 14 tháng 6: **CHÚA NHẬT XI THƯỜNG NIÊN – NĂM A. (Ngày Hiền Phụ).**
- ♦ Thứ Sáu, ngày 19 tháng 6: Thánh Rô-mu-an-đô, Viện phụ.
- ♦ Chúa Nhật, ngày 21 tháng 6: **CHÚA NHẬT XII THƯỜNG NIÊN – NĂM A.**
- ♦ Thứ Hai, ngày 22 tháng 6: Thánh Pau-li-nô, Giám mục Nô-la. Thánh Gio-an Fisher, Giám mục và Thánh Tô-ma More, tử đạo.
- ♦ Thứ Ba, ngày 23 tháng 6 | Lễ 7 giờ tối: **Lễ Vọng Sinh Nhật Thánh Gio-an Tẩy Giả.**
- ♦ Thứ Tư, ngày 24 tháng 6: **SINH NHẬT THÁNH GIO-AN TẨY GIẢ.**
- ♦ Thứ Bảy, ngày 27 tháng 6: Thánh Xi-ri-lô, Giám mục A-lếch-xan-đờ-ri-a, tiến sĩ Hội Thánh.
- ♦ Chúa Nhật, ngày 28 tháng 6: **CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN - NĂM A.**
- ♦ Chúa Nhật, ngày 28 tháng 6: **CHÚA NHẬT XIII THƯỜNG NIÊN - NĂM A | Lễ 7 giờ tối: Lễ Vọng Thánh Phê-rô và Thánh Phao-lô, Tông Đồ.**
- ♦ Thứ Hai, ngày 29 tháng 6: **THÁNH PHÊ-RÔ VÀ THÁNH PHAO-LÔ TÔNG ĐỒ. LỄ TRỌNG. Bôn mạng cha phó Phê-rô Trịnh Minh Phú, O.P.**
- ♦ Thứ Ba, ngày 30 tháng 6: Các Thánh Tử đạo tiên khởi của Hội Thánh Rô-ma.

## THÁNH LỄ RƯỚC LỄ LẦN ĐẦU 2026 TẠI GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM – ARLINGTON, VIRGINIA

### Thứ Bảy, ngày 16 tháng 5, 2026

- 2:30PM - 2:45PM Xét mình/Self Examination  
2:45PM - 4:00PM Xung tội lần đầu/Confession  
4:00PM - 5:30PM Tham dự nghi thức bế mạc năm học/  
End of School Year Celebration  
6:00PM - 7:00PM Tham dự Thánh Lễ như  
thường/Attend Mass as usual.

### Chủ Nhật, ngày 17 tháng 5, 2026

- 2:30PM Các em cần có mặt tại nhà thờ  
3:00PM Thánh Lễ Rước Lễ Lần Đầu/First Holy  
Communion Mass.

Kính xin quý ông bà anh chị em hiệp ý cầu nguyện cho 41 em trong Giáo xứ chúng ta sẽ được **XUNG TỘI LẦN ĐẦU** vào Thứ Bảy tới, ngày 16 tháng 5, 2026, và sẽ được **RƯỚC LỄ LẦN ĐẦU** vào lúc 3 giờ chiều Chủ Nhật, ngày 17 tháng 5, 2026.

## THÁNH LỄ THÊM SỨC 2026 TẠI GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM – ARLINGTON, VIRGINIA

### Thứ Bảy, ngày 16 tháng 5, 2026

- 2:00PM - 2:30PM Tập dợt với cha mẹ đỡ đầu/Rehearse  
with sponsors.  
2:30PM - 2:45PM Nghỉ giải lao/Break  
2:45PM - 3:45PM Xung tội/Confession  
3:45PM - 5:30PM Tham dự nghi thức bế mạc năm học/  
End of School Year Celebration.  
6:00PM - 7:00PM Tham dự Thánh Lễ như  
thường/Attend Mass as usual.

### Thứ Tư, ngày 20 tháng 5, 2026

- 4:45PM Cha mẹ đỡ đầu cùng các em chuẩn bị lãnh nhận  
Bí Tích Thêm Sức cần có mặt/Godparents and  
candidates must be at church  
5:00PM Cha mẹ đỡ đầu gặp Father Nicholas Barnes, MC  
Thánh Lễ trong nhà thờ, và các em chuẩn bị lãnh  
nhận Bí Tích Thêm Sức gặp Đức Cha Michael  
F. Burbidge tại Hội Trường Trần Duy Nhất  
5:30PM Thánh Lễ Thêm Sức.

Kính xin quý ông bà anh chị em hiệp ý cầu nguyện cho 31 em trong Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam chúng ta sẽ được đón nhận ấn tín Chúa Thánh Thần trong Thánh Lễ ban **BÍ TÍCH THÊM SỨC** lúc 5 giờ 30 chiều Thứ Tư, ngày 20 tháng 5, 2026, do Đức Cha Michael F. Burbidge, Giám Mục Giáo Phận Arlington chủ tế và giảng thuyết.



## RƯỚC KIỆU CUNG NGHINH ĐỨC MẸ VÀ THÁNH LỄ TẠ ƠN KẾT THÚC THÁNG HOA

**Thứ Bảy, ngày 30 tháng 5:** Cộng đoàn Giáo xứ sẽ rước kiệu cung nghinh Đức Mẹ chung quanh khu vực nhà thờ và sau đó là Thánh lễ tạ ơn kết thúc tháng hoa. Chương trình được bắt đầu vào lúc 5 giờ 15 chiều và được sắp xếp như sau:

1. Trang trí kiệu hoa Đức Mẹ: Ban Cẩm Hoa
2. Phân phát hoa cho cộng đoàn trước khi rước kiệu: Hội Các Bà Mẹ Công Giáo và Tông Đồ Fatima
3. Khiêng kiệu Đức Mẹ: Huynh Trưởng Đoàn TNTT
4. Giữ trật tự cho đoàn rước: Ban Trật Tự
5. Dẫn chào: Hiệp Sĩ Đoàn 9655
6. Âm thanh: Anh Nguyễn M. Hùng
7. Thánh ca (Rước kiệu): Ca đoàn Giáo xứ
8. Thánh ca (Thánh lễ): Ca đoàn TNTT Thánh Tâm
9. Các hội đoàn mặc đồng phục và cờ hiệu đi rước.
10. Ban Thường Vụ giúp Ban Phụng Vụ điều phối tổng quát.

Xin kính mời quý cụ, quý ông bà, anh chị em và toàn thể cộng đoàn đến tham dự.

## THÁNH LỄ TẠ ƠN CHO CÁC HỌC SINH RA TRƯỜNG TRUNG HỌC VÀ ĐẠI HỌC

Giáo xứ sẽ tổ chức Thánh Lễ Tạ Ơn ra trường cho các em Trung Học và Đại Học vào Chủ Nhật, mùng 7 tháng 6, 2026, trong Thánh Lễ 10 giờ sáng.



Xin mời các bạn trẻ tốt nghiệp Trung Học và Đại Học năm nay tham dự Thánh Lễ Tạ Ơn, để cùng với nhau tạ ơn Thiên Chúa. Xin quý phụ huynh khuyến khích con em mình ghi danh và tham dự Thánh Lễ Tạ Ơn.

Hạn chót ghi danh Chủ Nhật ngày 31 tháng 5, 2026.

Đơn ghi danh có để ở phía ngoài tiền sảnh nhà thờ hoặc có thể điền đơn online trên Website và Facebook của Giáo xứ.

Mọi chi tiết xin liên lạc với cô Phạm Mai: (571)275-1102.

**Lưu ý:** Khi tham dự Thánh Lễ Tạ Ơn, xin học sinh ra trường mặc y phục ra trường của mình.

## THÔNG BÁO VỀ VIỆC BẦU CỬ BAN THƯỜNG VỤ NHIỆM KỲ 2026 - 2029

- Thứ Bảy, ngày 13 tháng 6 và Chúa Nhật, ngày 14 tháng 6, 2026: Việc bầu cử sẽ tiến hành trong tất cả các Thánh Lễ.
- Cách thức bầu cử: Tất cả các giáo dân từ 18 tuổi trở lên đều được tham gia bỏ phiếu, bầu trực tiếp bằng phiếu kín theo từng cá nhân có số danh bộ gia đình.
- Thẻ thức bầu cử: Chỉ cần bầu một chủ tịch và sau đó người đắc cử sẽ chọn các giáo dân để lập thành Ban Thường Vụ gồm phó chủ tịch nội vụ, ngoại vụ, thư ký và thủ quỹ.

### WINNER LIST All Saints Catholic Church 5-Car Raffle April 25, 2026

| Drawing             | Winner   |
|---------------------|--|
| 1:00 \$250          | Jose W. Bonilla—Holy Family                      |
| \$250               | Todd Scalzott—Our Lady of Good Counsel           |
| \$250               | Donald Livingston—St. Elizabeth Ann Seton        |
| \$250               | Sheila McFadden—Holy Family                      |
| \$250               | Jason Morris—All Saints                          |
| \$250               | Jan Carlson—Corpus Christi                       |
| \$250               | The Rainvilles—All Saints                        |
| \$250               | Garry Krakos—Cathedral of St. Thomas More        |
| 2:00 \$500          | Adam Simmons—All Saints                          |
| \$500               | Patricia Tang—Holy Spirit                        |
| \$500               | Tracy Espinoza—All Saints                        |
| \$500               | Brian Monterroso—Christ the Redeemer             |
| \$500               | Mark Weiss—All Saints                            |
| \$500               | Marianne Xuan-Thu Nguyen—Holy Martyrs of Vietnam |
| 3:00 \$1000         | Court Thelen—Holy Spirit                         |
| \$1000              | Matthew W. O'Donnell—St. John Apostle            |
| \$2500              | Mark & Vivian Michalic—St. Agnes                 |
| \$2500              | Matthew Worris—All Saints                        |
| 3:30 \$5000         | Dharius Escareno—Our Lady of Angels              |
| \$5000              | Matthew Worris—All Saints                        |
| 4:15 \$20,000       | William Bliss—St. Katherine Drexel               |
| Ford Escape         | Yenis Lizeth Salinas—All Saints                  |
| Ford Mustang        | A.A. Rozga—Nativity                              |
| Ford Maverick Truck | Bao Tran—Holy Martyrs of Vietnam                 |
| Ford Bronco Sport   | Joanne Lester—Our Lady of Angels                 |

## TIỀN NHẬN ĐƯỢC TRONG TUẦN (MAY 2 – MAY 3, 2026)

|  |                    |
|--|--------------------|
| Tiền quyên góp Lễ Vọng và các Thánh Lễ Chúa Nhật V Phục Sinh | <b>\$7,641.00</b>  |
| Hộp tiền giúp người nghèo                                    | <b>\$171.00</b>    |
| Hộp tiền nên khẩn  | <b>\$790.00</b>    |
| Tiền ủng hộ quỹ hoa dâng Mẹ - Tháng 5                        | <b>\$1,270.00</b>  |
| Tiền ủng hộ in sách Châu Thánh Thể                           | <b>\$400.00</b>    |
| Lệ phí hồ sơ hôn phối  | <b>\$200.00</b>    |
| Lệ phí quảng cáo trên Bản Tin Hiệp Nhất                      | <b>\$100.00</b>    |
| Tiền lời Ban Tài Chánh bán hàng cuối tuần                    | <b>\$953.00</b>    |
| Bao thư quỹ phát triển & Bảo trì Giáo xứ                     | <b>\$4,825.00</b>  |
| <b>TỔNG CỘNG:</b>  | <b>\$16,350.00</b> |

### QUYÊN TIỀN LẦN 2

Thứ Bảy (16.5) và Chúa Nhật (17.5) tới, sẽ có cuộc quyên tiền lần 2 giúp hỗ trợ chi phí chăm sóc sức khỏe và sinh hoạt cho các linh mục, các nam nữ tu sĩ đã nghỉ hưu trong Giáo phận Arlington. Hiện tại có 14 linh mục nghỉ hưu đang sinh sống trong giáo phận, và quỹ này giúp bảo đảm rằng các ngài có thể tiếp tục sống một cách xứng đáng và nhận được sự chăm sóc y tế cần thiết.

Đức Giám Mục Michael F. Burbidge tha thiết xin toàn thể cộng đoàn Dân Chúa trong Giáo phận lưu tâm và tích cực tham gia vào cuộc quyên tiền lần 2 đầy ý nghĩa này, như một nghĩa cử tri ân thiết thực dành cho các linh mục, những người đã dành cả một đời toàn tâm tận lực để phục vụ đời sống đức tin của chúng ta.

Nguyện xin tình yêu của Đức Giêsu Kitô, ban bình an và gia tăng trong chúng ta đức tin, đức cậy và đức mến, giúp chúng ta trở thành những chứng nhân cho tình yêu của Chúa trong suốt mùa Phục Sinh và mãi mãi.

### CHÚC MỪNG CÁC EM MỚI ĐƯỢC LÃNH NHẬN BÍ TÍCH RỬA TỘI (MAY 3, 2026)

- Anne Lê Vi Cecilia

### THÔNG TIN VÀ SINH HOẠT TẠI GIÁO XỨ

Nếu quý vị muốn nhận được những thông tin và sinh hoạt liên quan đến Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam – Arlington, Virginia, xin gửi E-mail về [office@cttdva.com](mailto:office@cttdva.com) để được đăng nhập vào E-mail group của Giáo xứ.

### NGƯỜI ĐAU YẾU BỆNH TẬT TRONG CỘNG ĐOÀN GIÁO XỨ XIN CẦU NGUYỆN

Ông Nguyễn Văn Đạt, ông Nguyễn Văn Nhớ, bà Nguyễn Thị Danh, bà Nguyễn Thị Thanh Thủy, bà Nguyễn Thị Kim Cúc, bà Bùi Thị Thay, bà Nguyễn Thị Kim-Liên, bà Nguyễn Thị Xạ, bà Đào Thị Hằng và bà Ann Maria Huỳnh Christina.

## **Ý LỄ TRONG TUẦN (Người xin để trong ngoặc)**

### **Thứ Hai: 11/05/2026 Trong Tuần VI Phục Sinh**

**Lễ 8:00AM** Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)  
Anna Nguyễn Thị Hải lễ giỗ (Nguyễn Liên)  
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)  
Maria Nguyễn Thị Đào (Nguyễn Nữ-Thống)  
Maria Nguyễn Thị Lan Phương (gđ. Nguyễn  
Tuyệt Mai)  
Maria Nguyễn Thị Linh (Tuyệt Hiền)  
Maria Phạm Thị Đông (con cháu)  
Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)  
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)  
Vêrônica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn  
Quốc Cường)  
Linh hồn ông bà, cha mẹ (Hùng Phụng)  
Các đấng linh hồn (Hùng Phụng)  
Lan Toner xin ơn bình an và chữa lành cho  
Nguyễn Liên

**Lễ 7:00PM** Giuse Nguyễn Văn Ngôn (Nguyễn Richard)  
Phanxicô Xaviê Lâm Nguơn Tánh (Bà Lâm  
Nguơn Tánh)  
Linh hồn Maria  
Maria Lâm Thị Thềm (Nguyễn Richard)  
Maria Nguyễn Thị Lượi (Cháu)  
Catarina Nương Nguyễn (Lâm Nguơn Tánh)  
Nguyễn Vân xin ơn bình an

### **Thứ Ba: 12/05/2026 Thánh Nê-rê-ô và thánh A-ki-lê-ô, tử đạo. Thánh Păng-ra-xi-ô, tử đạo**

**Lễ 8:00AM** Giuse Trần Xuân Tạo (Trần Thành)  
Giuse Văn Nam (Người em)  
Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)  
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)  
Maria Nguyễn Thị Đào (Nguyễn Nữ-Thống)  
Maria Nguyễn Thị Lan Phương (gia đình  
Nguyễn Tuyệt Mai)  
Maria Nguyễn Thị Linh (Tuyệt Hiền)  
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)  
Maria Phạm Thị Đông (con cháu)  
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)  
Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)  
Veronica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn  
Quốc Cường)  
Các linh hồn ông bà, cha mẹ và các đấng linh  
hồn (Hùng Phụng)  
Các đấng linh hồn (Hùng Phụng)  
Lan Toner xin ơn bình an và chữa lành cho  
Nguyễn Liên  
Trần Thành xin ơn bình an cho gia đình

**Lễ 7:00PM** Phanxicô Xaviê Lâm Nguơn Tánh (Bà Lâm  
Nguơn Tánh)  
Phanxicô Xaviê Nguyễn Lực (Nguyễn Sơn)  
Lucia Hồ Thị Lự (Nguyễn Thị Sơn)

Catarina Nương Nguyễn (Lâm Nguơn Tánh)  
Maria Lâm Thị Thềm (Nguyễn Richard)  
Maria Nguyễn Thị Thảo (Nguyễn Richard)  
Lê Văn Hùng xin ơn chữa lành cho Maria  
Phạm Thị Xuân Vy  
Nguyễn Tường Vân xin ơn bình an  
Tiền Hoa tạ ơn Chúa nhân dịp kỷ niệm 25  
năm thành hôn

### **Thứ Tư: 13/05/2026 Đức Mẹ Fa-ti-ma**

**Lễ 8:00AM** Ông cố Giuse Nguyễn Văn Phép (Đỗ Diệp)  
Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)  
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)  
Maria Nguyễn Thị Đào (Nguyễn Nữ-Thống)  
Maria Nguyễn Thị Lan Phương (gia đình  
Nguyễn Tuyệt Mai)  
Maria Nguyễn Thị Linh (Tuyệt Hiền)  
Maria Phạm Thị Đông (con cháu)  
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)  
Vêrônica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn  
Quốc Cường)  
Các đấng linh hồn (Hùng Phụng)  
Các linh hồn tổ tiên ông bà nội ngoại (Hùng  
Phụng)  
Lan Toner xin ơn bình an và chữa lành cho  
Nguyễn Liên

**Lễ 7:00PM** Giuse Maria Hoàng Cao Phan (gđ. Phi Nga)  
Phanxicô Xaviê Lâm Nguơn Tánh (Bà Lâm  
Nguơn Tánh)  
Rôcô Nguyễn Văn Kỳ (gđ. Phi Nga)  
Catarina Nguyễn Nương (Lâm Nguơn Tánh)  
Maria Lâm Thị Thềm (Nguyễn Richard)  
Maria Nguyễn Thị Lan Phương (Lê Ngọc)  
Tông Đồ Fatima xin tạ ơn Mẹ Maria  
Các linh hồn (Vũ Tạ)  
Các linh hồn tổ tiên ông bà nội ngoại  
(Nguyễn Richard)  
Lê Nga xin tạ ơn Chúa  
Đạo Binh Hồn Nhỏ xin ơn bình an cho hồn  
nhỏ và gia đình

### **Thứ Năm: 14/05/2026 Thánh Mát-thi-a, Tông Đồ. Lễ kính**

**Lễ 8:00AM** Ông cố Giuse Nguyễn Văn Phép (Đỗ Diệp)  
Laurensô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)  
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)  
Maria Nguyễn Thị Đào (Nguyễn Nữ-Thống)  
Maria Nguyễn Thị Lan Phương (gia đình  
Nguyễn Tuyệt Mai)  
Maria Nguyễn Thị Linh (Tuyệt Hiền)  
Maria Phạm Thị Đông (con cháu)  
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)  
Vêrônica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn  
Quốc Cường)  
Các đấng linh hồn (Hùng Phụng)

Các linh hồn tổ tiên, ông bà, cha mẹ (Hùng Phụng)  
Lan Toner xin ơn bình an và chữa lành cho Nguyễn Liên

**Lễ 7:00PM** Phanxicô Xaviê Lâm Nguơn Tánh (Bà Lâm Nguơn Tánh)  
Phaolô Lục Đức Thành (Mai)  
Phêrô Trần Hậu Howie (bạn hữu High School)  
Catarina Nuong Nguyễn (Lâm Nguơn Tánh)  
Maria Đoàn Đức (Mai Thanh)  
Maria Lâm Thị Thêm (Nguyễn Richard)  
Các linh hồn ân nhân (Nguyễn Richard)  
Trần Ánh Đào xin tạ ơn Chúa và Đức Mẹ ban cho ông bà cha mẹ bình an  
Trần Kim Long xin tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và xin ơn bình an  
Một người xin ơn bình an

**Thứ Sáu: 15/05/2026 Thánh Isidore**

**Lễ 8:00AM** Ông cố Giuse Nguyễn Văn Phép (Đỗ Diệp)  
Laurenô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)  
Linh hồn Vincentê  
Anna Nguyễn Thị Mỹ Châu và các con (gia đình Lương Kennedy Tuấn)  
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)  
Maria Nguyễn Thị Đào (gia đình Nguyễn Nữ-Thống)  
Maria Nguyễn Thị Linh (Tuyệt Hiền)  
Maria Nguyễn Thị Lan Phương (gia đình Nguyễn Tuyệt Mai)  
Maria Phạm Thị Đông (con cháu)  
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)  
Vêrônica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)  
Linh hồn Phạm Văn Kiệt (gia đình Lương Kennedy Tuấn)  
Linh hồn các thuyền nhân (gia đình Lương Kennedy Tuấn)  
Các đấng linh hồn (Hùng Phụng)  
Các linh hồn ông bà, cha mẹ và các đấng linh hồn (Hùng Phụng)  
Trương Kim Huệ xin ơn bình an

**Lễ 10:00AM Thánh lễ an táng CỤ BÀ MARIA BÙI THỊ THÔNG**

**Lễ 7:00PM** Phanxicô Xaviê Lâm Nguơn Tánh (Bà Lâm Nguơn Tánh)  
Vincent Hoàng Trinh Hoan (Michelle Hoàng)  
Catarina Nuong Nguyễn (Lâm Nguơn Tánh)  
Maria Lâm Thị Thêm ( Nguyễn Richard)  
Maria Nguyễn Chinh xin tạ ơn Chúa  
Nguyễn Hồng xin ơn như ý  
Nguyễn Richard xin tạ ơn Chúa, Mẹ Maria và thánh Giuse

**Thứ Bảy: 16/05/2026 Trong Tuần VI Phục Sinh**

**Lễ 8:00AM** Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Mỹ Hiền)  
Gioan Kim Nguyễn Trí Dũng mới qua đời (Phạm Stacy)  
Giuse Nguyễn Văn Phép (Mỹ Hiền)  
Giuse Trần Văn Thế (Nhóm Phụ Huynh TNTT)  
Laurenô Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)  
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)  
Maria Nguyễn Thị Đào (gia đình Nguyễn Nữ-Thống)  
Maria Nguyễn Thị Lan Phương (gđ. Nguyễn Tuyệt Mai)  
Maria Nguyễn Thị Linh (Tuyệt Hiền)  
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (gia đình Chính-Nga)  
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)  
Maria Phạm Thị Đông (con cháu)  
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)  
Các linh hồn (Hùng Phụng)  
Các linh hồn (Nguyễn Thị Kim Lan)  
Các linh hồn nội ngoại (Lê Văn An)  
Các linh hồn tổ tiên, ông bà, cha mẹ (Hùng Phụng)  
Nhóm Tông Đồ Chúa Tình Thương cầu cho các hội viên và gia đình được bình an

**CHÚA NHẬT LỄ CHÚA THĂNG THIÊN – NĂM A (THỨ BẢY: 16/05/2026) THÁNH LỄ 6 GIỜ CHIỀU**

Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Phụ Huynh ĐTT)  
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Chương Trình GL/VN)  
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Rosalie Cúc)  
Đaminh Phạm Hiền (gia đình Hùng Xuyên)  
Giuse Trần Văn Thế (Nhóm Phụ Huynh TNTT)  
Giuse Võ Văn Cơ (vợ và các con)  
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (gia đình Hùng Xuyên)  
Anna Phan Thị Huệ (Hoàng Linh)  
Linh hồn Nguyễn Hồng Trọng (Nguyễn Chung)  
Maria Nguyễn Thị Kim Cúc (gđ. Hùng Vân và các con)  
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)  
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (gia đình Nhật Đài)  
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo gđ 3 năm  
Phêrô Nguyễn Thanh Bình (gđ. Hùng Vân và các con)  
Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)

**CHÚA NHẬT LỄ CHÚA THĂNG THIÊN – NĂM A (17/05/2026) THÁNH LỄ 8 GIỜ SÁNG**

Anna Định Thị Nguyễn mới qua đời (Thân Hữu BVTT)  
Anna Thị xin tạ ơn Chúa và Đức Mẹ  
Anna Trần Thị Lan lễ gđ (gia đình Quang Diệp)  
Anna Trần Thị Thanh (gia đình)  
Bê-nê-dictô Hồ Đình Chánh (Hồ Loan)  
Bê-nê-dictô Hồ Đình Chánh (Võ Lý)  
Các linh hồn (Anna Thị)  
Các linh hồn (Hùng Phụng)  
Các linh hồn nơi Luyện ngục (Hồ Thị Trang)  
Các linh hồn nơi luyện ngục (Peter Trần)

Catarina Đào Thị Mót (Hồ Thị Vân)  
Cecilia Trần Thị Kim Liên (gia đình)  
Đaminh Nguyễn Văn Đáp (Nguyễn Điền)  
Gioa-Kim Nguyễn Văn Ân (gia đình)  
Gioan Kim Nghiêm Xuân Vũ (gia đình)  
Gioan Nguyễn Thời Gioang (gia đình)  
Giuse Đinh Khắc Thiện (Đình Hoàng Trang)  
Giuse George Alen Burgess (Dung Burgess)  
Giuse Nguyễn Trọng Quyền (Huỳnh Kiều)  
Giuse Nguyễn Văn Phép (Mỹ Hiền)  
Giuse Nguyễn Văn Tân  
Giuse Trần Bình Hải (gia đình)  
Laurenso Nguyễn Trí Toại (Nguyễn Trịnh)  
Linh hồn Anna và Julianô (Oanh)  
Linh hồn Jan Ossell mới qua đời (Trường- Nguyệt)  
Linh hồn tổ tiên ông bà, cha mẹ (Hùng Phương)  
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Mỹ Hiền)  
Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (Trường Nguyệt)  
Lucia Nguyễn Thị Hoàng (gia đình)  
Magarita Maria Lâm Hậu (Nguyễn Thị Ngân)  
Maria Đình Thị Dịp (gia đình Tiến)  
Maria Hoàng Thị Phương (Nguyễn Yên)  
Maria Nguyễn Thị Ba (con cháu)  
Maria Nguyễn Thị Chiu (gia đình)  
Maria Nguyễn Thị Đào (gia đình Nguyễn Nữ-Thông)  
Maria Nguyễn Thị Lan Phương (gđ. Nguyễn Tuyết Mai)  
Maria Nguyễn Thị Ngon (gia đình Tiến)  
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (Nguyễn Linh)  
Maria Nguyễn Thị Thuận (Ca Đoàn Cecilia)  
Maria Nguyễn Thị Thuận mới qua đời (Ngân Sương)  
Maria Phạm Thị Đông (con cháu)  
Martha Hoàng Thị Chiêu (Lê Thị Huệ)  
Martha Hoàng Thị Quy (gia đình Đệ Mùi)  
Matthew Nguyễn Thời Du (gia đình)  
Phanxicô Phạm Văn Giấy (con cháu)  
Phaolô Trần Văn Ngươn (Nguyễn Bình)  
Phaolô Võ Toàn Hiếu (Phương Hồ)  
Phêrô Hồ Văn Nhứt (Hồ Thị Vân)  
Phêrô Hoàng Sao (gia đình Đệ Mùi)  
Phêrô Hoàng Thanh Nghĩa (gia đình Đệ Mùi)  
Phêrô Nguyễn Thành Phước (Anna Hồ Thu Liễu)  
Phêrô Nguyễn Văn Thọ (Lucia Ngô Thị Vân)  
Rôsa Vũ Thị Thành (Nguyễn Trịnh)  
Stêphanô Lê Thanh Nghị lễ giỗ (Dũng Yên)  
Têrêsa Thanh xin ơn bình an và tạ ơn Chúa  
Trần Kim Loan xin ơn Chúa Thánh Thần và tạ ơn Thánh  
Gia

### **CHÚA NHẬT LỄ CHÚA THĂNG THIÊN – NĂM A (17/05/2026) THÁNH LỄ 10 GIỜ SÁNG**

Antôn Nguyễn Hoàng (Trần Rose)  
Đaminh Phạm Hiền (gia đình Hùng Xuyên)  
Đôminicô Bùi Kim Sơn (Bùi Quốc Nam)  
Giuse Hoàng Anh Dũng (gia đình Tuyết Mai)  
Giuse Hoàng Kim Tinh (gia đình Tuyết Mai)  
Giuse Nguyễn Trọng Quyền (Huỳnh Kiều)  
Giuse Võ Văn Cơ (gia đình Bác Phạm Thanh, Michigan)

Linh hồn Micae  
Phaolô Trần Đức Thanh (con cháu)  
Phêrô Nguyễn Văn Thành (Nguyễn Thị Cúc)  
Phêrô Vũ Thế Ban (Vũ Dương)  
Tôma Huỳnh Ngọc Tình (gia đình Huỳnh Thị Ngọc Loan)  
Tôma Nguyễn Nat Thế Linh (Gia Đình Phục Hưng, SG)  
Vincent Nguyễn Hưng Anh Kiệt (Nguyễn Kim Huệ)  
Anê Phạm Agnès (gia đình)  
Anna Annie Vũ (Cao Duy)  
Anna Maria Nguyễn Thị Hạnh (gia đình Hùng Xuyên)  
Anna Trần Thị Thanh (Phiên Savo)  
Maria Đoàn Đức (Đạo Bình Hòn Nhỏ)  
Maria Lê Thị Nhung (gia đình Lê Ngọc Giáo)  
Maria Nguyễn Thị Lan Phương (gđ. Nguyễn Tuyết Mai)  
Maria Nguyễn Thị Lan Phương (Nguyen Family)  
Maria Nguyễn Thị Phương Thảo (con cháu)  
Maria Phạm Thị Nghĩa (gia đình Huỳnh Thị Ngọc Loan)  
Maria Trương Thị Riêm (gia đình)  
Maria Vũ Thị Tý (Bùi Quốc Nam)  
Têrêsa Nguyễn Thị Sự (Cao Duy)  
Têrêsa Vũ Thị Đoàn (gia đình Cao Thị Kiều Trang)  
Vêrônica Trương Thị Ngọc Diệp (Nguyễn Quốc Cường)  
Các linh hồn Đạo Bình Hòn Nhỏ và ân nhân đã qua đời  
Các linh hồn nội ngoại hai bên (gia đình Tuyết Mai)

### **CHÚA NHẬT LỄ CHÚA THĂNG THIÊN – NĂM A (17/05/2026) THÁNH LỄ 12 GIỜ TRƯA**

Lm. Phêrô Nguyễn Đình Phương (gđ. Trịnh Ngọc Kim)  
Giuse Châu Hiếu Nghĩa (Châu Thị Phương)  
Giuse Hoàng Anh Dũng (gia đình Tuyết Mai)  
Giuse Hoàng Kim Tinh (gia đình Tuyết Mai)  
Phêrô Hoàng Bảo (Luru & Thanh)  
Phêrô Hoàng Bảo (vợ và các con)  
Phêrô Lê Văn Vĩnh (Trần Nhung Monique)  
Tôma Nguyễn Nat Thế Linh (Nguyễn Nga)  
Maria Nguyễn Thị Lan Phương (gđ. Nguyễn Tuyết Mai)  
Martha Elaine Nhung Bird (Trần Nhung Monique)  
Martha Hoàng Thị Kim Dung (Cao T. Thu Nga)  
Các linh hồn  
Các linh hồn ông bà cha mẹ hai bên nội ngoại (Ngọc Ánh)  
Các linh hồn nội ngoại hai bên (gia đình Tuyết Mai)  
Chương trình Thăng Tiến Hôn Nhân xin ơn bình an cho  
các gia đình và các hội viên đã qua đời

### **CHÚA NHẬT LỄ CHÚA THĂNG THIÊN – NĂM A (17/05/2026) THÁNH LỄ 3 GIỜ CHIỀU**

Cầu nguyện cho 41 em trong Giáo xứ chúng ta sẽ được  
RƯỚC LỄ LẦN ĐẦU vào lúc 3 giờ chiều Chúa Nhật

### **CHÚA NHẬT LỄ CHÚA THĂNG THIÊN – NĂM A (17/05/2026) THÁNH LỄ 7 GIỜ TỐI**

Phanxicô Xaviê Đỗ Văn Thanh (Đỗ Thị Kim Thoa)  
Anna Maria Têrêsa Nguyễn Anh Tuấn (Trang Hiệp)  
Maria Nguyễn Thanh Vân (Trang Hiệp)  
Linh hồn Lê Thị Hồng mới qua đời (Trang Hiệp)  
Lê Sarah xin cảm tạ Chúa, Đức Mẹ và xin ơn bình an cho  
gia đình

## Pierogies & Pre-Need



You & a guest are invited to an exclusive presentation at Fairfax Memorial Funeral Home

Enjoy dinner on us while learning the importance of:  
Funeral & Cemetery Pre-Planning  
Estate Planning, Trusts & Wills

Join our panel of experts on  
Tuesday, May 5th, 2026  
5:00pm

Fairfax Memorial Funeral Home 9902 Braddock Rd, Fairfax VA 22032

This is an educational event, free of charge. There are a limited amount of seats, so reserve yours today by emailing:

**Events@Fairfaxmemorial.com**  
Deadline to RSVP is: Friday, May 1st

Panel of Experts include:



Cathy Younkin, Advanced Planning Director



Doug McCarthy, Estate Planning Attorney

## Lily Flowers

Nhận làm hoa cho mọi trường hợp  
Nhiều năm kinh nghiệm  
Uy tín & Tận tâm

Giao hoa miễn phí trong vùng  
Fall Church & Arlington

Xin gọi Nguyễn Ly  
(703) 371-0107

## PHÒNG CHO THUÊ

Phòng cho thuê ở Herndon, VA  
gần Dulles Airport

Để biết thêm chi tiết xin liên lạc  
Nhưng: 571-437-3133



## CƠ HỘI MỞ SALON MÀ KHÔNG CẦN NHIỀU VỐN!!!

Các bạn nào có tay nghề vững (hair, nail, lash, skincare, massage, permanent makeup, tattoo etc.) và đã có khách.

Chúng tôi có salon lớn chuyên môn cho thuê từng phòng riêng ở vùng Alexandria, Virginia. Mỗi phòng đều có hệ thống điện nước riêng.

Giá cho thuê từ \$275.00 đến \$300.00 một tuần. Bao tất cả điện, nước, Wi-Fi, tẩy rác và dọn dẹp. Đầu xe thoải mái và miễn phí. Không có những chi phí khác (no hidden fees).

Tiền đặt cọc (security deposit) \$1,000.00. Hợp đồng ngắn hạn.

Xin liên lạc Vinh (703) 862-6048 hay tìm hiểu thêm tại [www.EdgeSalonStudios.com](http://www.EdgeSalonStudios.com)



Cần sang tiệm Barber ở Falls Church (trên đường số 7) cách Eden 7 phút. Tiệm có thể làm tóc Nam/Nữ, có phòng wax và facial. Có 5 ghế barbers và 2 ghế Beauty.

Xin liên lạc/để tin nhắn: 571-277-6425



[www.carepeople.net](http://www.carepeople.net) - Để đăng ký dịch vụ chăm sóc sức khỏe cho người thân hoặc tìm việc làm.

## KHÓA ĐÀO TẠO PCA VIỆT NAM (VĂN PHÒNG Annandale)

4312-D Evergreen LN Unit #L3-2  
Annandale VA 22003 - 2nd Floor

Liên hệ đăng ký lớp học 703-506-3333

Lớp học tháng 04: 04/13/2026 -- 04/17/2026

Lớp học tháng 05: 05/11/2026 -- 05/15/2026

## HIỂU BIẾT VỀ VĂN HÓA

CÓ KHẢ NĂNG CUNG CẤP NHÂN VIÊN SỬ DỤNG NGÔN NGỮ THEO YÊU CẦU CỦA KHÁCH HÀNG

Dịch vụ chăm sóc tại nhà

Cung cấp dịch vụ chăm sóc nhân ái và đáng tin cậy cho người cao niên.

Đội ngũ nhân viên chúng tôi thân thiện, tận tình, và chu đáo.

Ngoài ra chúng tôi có khóa học đào tạo mỗi tháng cho nhân viên chăm sóc người cao niên.

Centreville (Main Office)  
14631 Route 29 Suite # 401  
Phone: 571-297-4747

Maryland Office  
901 Russell Ave. Suite 150  
Gaithersburg, MD 20879  
Phone: 301-966-7000

## AVAILABLE

6 months for \$300.00  
1 year for \$600.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với  
Anh Lý Trường Hiệp: 571-214-3172  
[hippolytsc@yahoo.com](mailto:hippolytsc@yahoo.com)

## Nhà Hàng BẾP VIỆT Restaurant

với những món ăn thuần túy đậm đà hương vị quê hương  
[www.bepvietrestaurant.com](http://www.bepvietrestaurant.com)

703-345-1103

3000 Annandale Rd Falls Church VA 22042

Monday — Saturday: 11AM - 9PM  
Sunday: CLOSED

## BASEMENT VÀ PHÒNG CHO THUÊ

Single house mới ở vùng Springfield, VA 22153, kế South Run Park, và cách Springfield Metro khoảng 5 phút lái xe. Basement 2000 sq ft gồm 3 phòng ngủ và 1 full bath, có lối đi riêng cho gia đình thuê. Trên lầu có một master bedroom và một phòng cho thuê. Bao điện, nước, internet.

Xin liên lạc Trang: 571-309-6882



## MUA, BÁN, HAY CHO THUÊ NHÀ

Nếu quý vị cần trợ giúp về Mua, Bán hoặc Thuê trong thị trường này? Vây xin đừng nhìn xa hơn! Huan Võ là một trong những chuyên viên địa ốc thành công nhất vùng Bắc Virginia và rất vui lòng hỗ trợ quý vị.

Need help with Buy, Sell, or Rent in this market? Then don't look further! Huan (Kelvin) Vo, one of the fastest growing real estate agents in Northern Virginia, would love to assist you.

Huan (Kelvin) Vo  
Samson Properties  
(703) 798-5312  
[kelvinvo.realtor](mailto:kelvinvo.realtor)  
[sales@kelvinvo.realtor](mailto:sales@kelvinvo.realtor)

## SỬA CHỮA NHÀ VÀ LẮP ĐẶT MỚI

NỘI THẤT NGOẠI THẤT

NGUYỄN THANH PHÚ  
571-662-8777



CHUYÊN

• SƠN, SỬA NHÀ VÀ TIỆM NAILS  
• SỬA CHỮA, LẮP ĐẶT HỆ THỐNG ĐIỆN, NƯỚC

703-536-2278

## Live Crawfish & Seafood

6168 Arlington Blvd  
Falls Church, VA 22044



Vui lòng ủng hộ  
nhà hàng địa phương của quý vị!  
Thưởng thức crawfish luộc cay hấp dẫn  
vào trưa hoặc chiều tối sau Thánh Lễ!

## Kính Mời

Chúng tôi luộc crawfish  
cay theo kiểu New Orleans

# VN FAMILY DENTAL

Dr. Vero Nguyen Nica, DDS

**(703) 916-8571**

VNFamilyDental.com

4200 Evergreen Ln #325 • Annandale

Nha sĩ tận tâm • Chu đáo • Nhẹ nhàng



## DENTIST OF AMERICA

QUALITY. SERVICE. VALUE

4800 Cherokee Ave  
Alexandria, VA 22312  
703-936-6522  
Info@dentistofamerica.com  
https://dentistofamerica.com

Dr. Thien V. Le  
General Dentist



# NOVA PHARMACY

Medicine  
For  
Healthy  
Living

- FREE Delivery (5 Miles)
- Immunizations • Compounding
- Accept Most Major Insurances
- Medicaid & Medicare

Mon-Fri: 9am-7pm Sat: 9am-2pm  
Sunday & Holidays: Closed

6023 Wilson Blvd. Arlington, VA 22205

**703-538-5555**

NovaPharma@yahoo.com



**Nhà Hàng Present** – Không gian ấm cúng cho mọi dịp

\*Tổ chức tiệc gia đình, sinh nhật, lễ ra trường, tiệc cưới (lên đến 160 khách) với sân khấu sẵn sàng cho khoảnh khắc đáng nhớ.



\*Bãi đậu xe rộng rãi.

\*Dịch vụ catering chuyên nghiệp.

6678 Arlington Blvd, Falls Church, VA 22042

☎ Đặt bàn hoặc sự kiện: (703) 531-1881

🌐 www.presentrestaurant.com

## AVAILABLE

6 months for \$400.00  
1 year for \$800.00

Xin quý vị vui lòng liên lạc trực tiếp với  
Anh Lý Trường Hiệp: 571-214-3172  
hippolytsc@yahoo.com

# The Busy Bee Preschool

Sisters Adorers of the Holy Cross  
Đông Môn Thánh Giá Đà Lạt

**CHILD CARE CENTER**  
**CHỈD CUBE CENTER**

Preschool for Ages 2 - 5

10917 Marilta Court  
Fairfax, VA 22030

Open Hours:  
7:00AM - 6:00PM

EDEN HOME HEALTH CARE  
LOVE COURTEOUSLY  
HÀNH NIỀM • HỮU NGHĨ

PHỤC VỤ CƯ DÂN VÙNG BẮC  
VIRGINIA: ARLINGTON COUNTY,  
ALEXANDRIA, FAIRFAX COUNTY,  
FALLS CHURCH, SPRINGFIELD,  
ANNANDALE, LONDON COUNTY,  
PRINCE WILLIAM COUNTY



# EDEN Home Healthcare Center

Chăm Sóc Tại Nhà Cho Người Cao Niên - Khuyết Tật

**PHỤC VỤ CỘNG ĐỒNG VIỆT NAM**

VỚI KINH NGHIỆM  
TRÊN 15 NĂM

ĐANG ĐIỀU TRỊ TRONG BỆNH VIỆN CẦN  
BIẾT ĐỂ ĐƯỢC ĐIỀU DƯỠNG DÀI HẠN  
TẠI NHÀ, GỌI 571-622-1166

- Cần trợ giúp sinh hoạt hằng ngày
- Phục hồi sức khỏe sau đau ốm, giải phẫu
- Chăm sóc nom, giám sát vì tâm thần rối loạn, mất định hướng
- Được Y Tế công nhận bất lực, tàn tật ( Có Medicaid, VACCC \*Plus Insurance, Worker Comp, Long Term Care Insurance, Negotiable, Private Pay )

EDEN HHC tổ chức huấn luyện PCA mỗi tháng, bài học Tiếng Việt theo chương trình của VIRGINIA STATE

Tel. 571-622-1166

Fax. 571-441-6226

Edenhomecarecenter@gmail.com

7700 Little River Turnpike  
Suite 403  
Annandale, VA 22003

https://www.edenhomecarecenter.com/

**Cần Hợp Tác**  
**RN, LPN, PCA**

*Nhớ là đặc sản quê hương*

*Đanh tiếng vang lừng khắp bốn phương*

## Phở Ngọc Hưng

Vietnamese Restaurant

3508 Courtland Dr  
Falls Church, VA 22041  
703-347-7575

Business Hours:

Monday-Friday: 10:00AM-9:00PM

Tuesday: Closed

Saturday-Sunday: 10:00AM-9:00PM

## THANH SƠN TOFU

Lò Đậu Hũ Thanh Sơn  
6397 A Wilson Blvd  
Falls Church VA 22044  
(703) 534-1202

Chuyên sản xuất các loại: đậu hũ sống, đậu hũ chiên (hành hoặc xá ớt), đậu hũ nước đường lá dứa, đậu hũ nước đường gừng, sữa đậu nành nóng và lạnh, nước rau má.

**Đặc biệt:** Bánh cuốn tráng hơi tại chỗ, các món ăn chay, các loại sinh tố trân châu, các loại xôi chè, chả giò.

**Giờ mở cửa: 7 ngày trong tuần**  
**từ 9:00AM đến 8:00PM**

## Phở Hải Dương

Mở cửa 7 ngày  
9am-10pm



Vietnamese Authentic Dishes

Những món ăn mà quý khách ưa thích nhất: Bánh xèo, Bún chả Hà Nội, Bún măng vịt, Cơm bò lúc lắc, Cơm Hải Dương, Hủ tiếu Nam Vang

**ĐẶC BIỆT: PHỞ BÒ, PHỞ GÀ, PHỞ ĐỎ BIỂN**

4231 M Markham Street  
Annandale, VA 22003  
(703) 256-1253

8411 Old Courthouse Rd  
Vienna, VA 22182  
(571) 378-1282